



担ぎ手たちが威勢のいい掛け声をひびかせていた

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事／小柳 隆
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事・ご法事
各種ご宴会承ります

割烹 清水
一力 壽司
☎42-6762(代)

五穀豊穰を願う 八幡宮秋季祭礼

五泉八幡宮で9月12日、13日に五穀豊穰を願う秋季祭礼が行われた。市内の町内会などの山車やみこし23基が参加して、威勢のいい若連中を先頭に笛や太鼓を響かせ宮のぼりをする姿が見られた。まつりの歴史は古く、江戸時代には7つの町内が若衆に屋台の奉納引き回しをさせていた。

約570人が受診 今月は16日開催

五泉商工会議所では会員生活習慣病予防健診4531円（1万1923円のところ協会けんぽより7392円の補助あり）申込み（一財）健康医学予防協会（電話025-279-1100）まで申込みください。

なお今月の健診日程は次のとおり。
▽日時 10月16日（金）午前8時30分～午後4時
▽場所 五泉商工会議所3階
▽検診機関（一財）健康医学予防協会
▽検診料 Aコース784円（300円値引済） Bコース3240円（200円値引済）

当日は子どもや保護者が漫画やアニメで人気のキャラクターなどを載せた山車を引く姿が見られ、観客から拍手がわき上がっていた。



元気な五泉の 若手登場

（株）樋口新聞舗
駅前1
TEL 43-1110

企画事業部
渡辺 裕文さん（30歳）



Q: 入社したのは
A: 3年前に入社し、新潟市内のお店で1年間の修行を経て、現在は新聞業務、まごころサポートや市民新聞かわら版の編集に携わっております。

Q: まごころサポートについて教えてください
A: 五泉市内にお住まいの70歳以上の方限定（体の不自由な方、妊婦は利用可）で1人30分500円からサービスを提供しております。例えば高い所の電球交換、動かすのが困難な家具移動、これからの季節ですと落ち葉掃除やお買い物代行等をしております。

Q: 今後の目標や抱負を
A: 近年、少子高齢化が進み、ネットの出現により新聞を読まない世帯が増しております。ネットで情報を得る事もいいのですが、新聞の様に内容を掘り下げた活字媒体を読むことは思考能力を高め、若い世代にとって正しい日本語を学べる最適なツールの一つであると言えます。「活字は人を育てる」をモットーに、新聞販売店の使命として五泉のみならずに生きた活字を取り入れてもらえるよう努力していきたいと思っております。

籾の音

の 稲刈り
田は急いだり
寂しく感じる
じられる感

ものだ。早春の苗代から田植えの後のみずみずしい感じもいいが、稲の生育につれて日ごと深まる色の変化は何とも言えない。目を遠くに転じれば、今度は山の紅葉も近づいてくる。自然は人の目を飽きさせないように循環する。▼色はもとより、形も驚くほど多様なデザインを自然は秘蔵している。植物図鑑、動物図鑑に収まり切れない奇態な動物がどれほどあることか。それに比べれば人間の独創性など知れたものだとも言える。▼オリンピックのエンブレム問題でもめているが、そもそも独創とは何だろう。誰にも影響を受けず、誰にも似ていないデザインがあるのだろうか。▼和歌では昔、本歌取りという技法があった。堂々と先人の歌をふまえて作るものでそれを模倣とは言わなかった。著作権侵害などという考えも言葉もむろんなかった。▼獨創性にとさらかたわり、問題視する裏には社会の隅々まで浸透した商業主義もあるのだろう。是非はともかく、スポーツとかけ離れたせちがらい話で盛り上がるのは何とも興ざめた。

(S・T)

紫の泡を野に立て
松虫草 (長谷川かな女)

はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111

まっもしろう
松虫草

鈴木印房

修理のことなら、お気軽に
お電話一本で伺います。

各種設備機器、総合燃料、家電製品

（株）芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。

割烹 山福
北五泉駅前通り
TEL 43-1248

秋のおしゃれ特集

およばれ&おでかけの秋!

ファッション
みのりや
五泉市駅前1-8-17
☎&FAX 0250(42)2790

プレミアム商品券 使用できます

インクジェット 大判ポスター承ります!

B1サイズ（駅貼りポスター等に使われる大きさです）
728mm×1,030mm
1枚から印刷OK! ほかのサイズもご相談に応じます

株式会社 吉田印刷所
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする
県火災共済
に加入しましょう

割安な掛金で支払いは迅速です

◎お申込は—— 五泉商工会議所へ
(補償先-新潟県火災共済協同組合)

8商議所女性会員が一同に会する

女性会合同研修会

県内の商工会議所女性会が一同に会し、9月8日に「新潟県内商工会議所女性会合同研修会」を咲花温泉佐取館で開催した。

毎年持ち回りで各商工会議所女性会が幹事として開催しており、昨年は新発田商工会議所女性会、今年は当所女性会が企画を行った。

開会に先立ち、当所女性会林真理子会長から「8商工会議所女性会、約100名の会員より来賓にたいして情報交換や交流を通じて情親を深めてもらえればと思う」と挨拶した。続いて研修会では健康エンターテナーの己抄呼「Misako」氏を招き「己抄呼Misakoの笑う体操」と題し、笑いを交えながら肩こりや腰痛の予防法となる体操方法を指導した。

交流会では来賓として伊藤勝美市長、樋口滋会長が出席。伊藤市長は「女性の力は地域の起爆剤。今後とも各地域で力を思う存分に発揮してほしい」と、樋口会長は「五泉では今年、大相撲五泉場所やひやんで花火大会など



林会長より「会員同士で親睦を深めてほしい」と挨拶

各イベントが開催できた。開催には女性会、青年部、JCのメンバーの力が大きい。親会会頭として今後も女性会活動を支援していきたい」とそれぞれ挨拶した。

交流会では伊藤勝美市長が高砂を披露、ゆるキャラこやすくんがきなせや音頭、五泉小唄を踊るなど女性会らしい明るい交流会となった。

記念式典と講演会を開催

祝五泉市合併10周年 講演会を開催

五泉市では合併10周年を祝い、記念式典および記念講演会を開催する。

【記念講演会】
▽日時 10月4日(日)午後2時(開場午後1時)
▽会場 五泉市総合会館中ホール
▽講師 桑田真澄氏(元プロ野球投手)
▽演題 「試練は人を磨く」
▽問合せ 五泉市生涯学習課(電話42-5195)まで

ポイント得得セールのご案内

五泉商業協同組合

五泉商業協同組合では10月15日(日)17日(出)の3日間に「きなせやポイント得得セール」を開催する。内容は15日に新聞折込チラシの三角シールを切り抜き、きなせやポイント加盟店で、満点カード1枚につき三角シール1枚を添えて提示すると通常500円の満点カードが1000円と利用することができ、問合せは五泉商業協同組合(電話42-5451)まで。

まちなか賑わい創造事業
Machi-Naka Nigiwai Live
第5弾 開催のご案内
新宿 歌声喫茶「ともしび」のメンバーと歌う
歌声ひろば
11月15日(日)
●開場 午後1時30分 開演 午後2時
●五泉市立図書館3Fホール
●全席自由：定員 200名
前売券 1,000円/当日券 1,200円
※お得なクーポン付き
※チケットは、10/1(木)より販売いたします。
五泉商工会議所・五泉市観光案内所・(南五十嵐吉平商店・やまちょう)でお買い求めください。
♪皆様のご来場をお待ちしております♪
主催/五泉商工会議所 (TEL 43-5551)

10月11日に開催のご案内
さといもまつり実行委員会では「第28回五泉市さといもまつり」を10月11日(日)午前9時より早出川河川敷で開催する。

開会式終了後には近くの團場へ移動し、「さといも掘り体験(参加費1人200円・先着1200人・雨天決行)」を行う。続いて午前10時30分(予定)より大いも煮会を早出川河川敷で行い、さといも汁(先着1500杯分には特産品が当たるクシ付き)や新米おにぎり、さといも即売会、各種物産販売会、さといも焼酎販売会、ミニライブを計画している。

さといも掘り体験に参加希望の方は長靴と手袋を用意し汚れてもいい服装でご来場ください。なお、お車で来場の方は、誘導員の指示に従ってください。問合せは五泉市役所農林課(電話43-3911)まで。

村松佐藤リンゴ園さんのリンゴを使ったアップルパイはじめます
WATAROKU 渡六
五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

2015年帛乙女(里芋)会席 9/17日より
五泉の特産品「帛乙女(里芋)」を使った料理をご用意致しました。
お一人様 2,500円(税別) 要予約(月曜定休)
◆11:00~14:00 皆様のお越しを心よりお待ちしております。
◆17:00 から 3,500円(税別) 料理が一品追加になります
割烹文福 馬場町1 ☎0250-42-3128

新潟中販加盟店 (有)三根山商会
ここにあります。 クルマ探しは当店から!! 豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。
☎(0250)42-6322
五泉市伊勢の川4-59
MINEYAMA CORPORATION

大小宴会・法事
清風園 五泉市赤海2丁目 ☎43-3239(代)
ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

エコステリアセール
いつもありがとうございます! 2015
お電話 金津屋 ☎0250-42-4300

この春より、体育協会会長を務めさせていただくこととなりました。体育協会は28の加盟団体からなる協会です。加盟団体は陸上競技・野球・バスケ・ソフトボールなどいろいろなスポーツ競技の団体で、そのような各種団体の連携や統轄を行っています。また、指導



体育協会の事業と役割

当協会では年間の育成やジュニアスポーツの育成、生涯スポーツの普及に力を入れています。

市民向けの事業としては、五泉市からの委託事業として、9月〜2月にスポーツレクリエーション大会、1月には元旦マラソン大会を運営しています。スポーツレクリエーション大会は全16種類の競技愛好者約1500人が参加する大会です。近年、年齢を問わず市民親善ソフトボール大会、9月にごせん駅伝大会、7月と2〜3月にスポーツフェスタを開催しています。

を及ぼしていますが、スポーツの世界でも例外ではありません。スポーツをする子・しない子がはっきりと分かれ、団体で行うスポーツでは人数がそろわず大会に出場することもできなくなっています。今後どのようにして競技スポーツ人口を維持・増加させていくべきか、取り組むべき課題だと感じます。

当協会ではスポーツを楽しむを味わい、スポーツするきっかけ作りの場を提供したいと考えます。スポーツは、自身の健康維持だけでなく、家族や地域の人々との輪が広がる手助けとなるでしょう。今後も市民の皆様が気軽にスポーツに親しんでいただけるような土台作りを行っていきたく考えています。

五泉市体育協会 会長 田島 富太

まちの駅 は〜とふる五泉館 10月の行事予定
展示会 「秋の絵手紙習作展」
期間 10月1日(木)~10月31日(土) 開館時間：午前10時~午後4時
問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

新潟県最低賃金は 時間額 731円 になります
新潟県最低賃金は、10月3日から731円になります。最低賃金は、事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者に適用されます。なお、最低賃金引き上げに向けた業務改善助成金制度も設けられておりますので、ご相談ください。
最低賃金・業務改善助成金に関するご相談は 問合せ
・全国最低賃金総合電話相談センター 電話0120-311-615
・新潟県最低賃金総合相談支援センター (新潟県社会保険労務士会内) 電話025-250-7759
・新潟労働局労働基準部賃金室 電話025-288-3504
・新潟労働基準監督署 電話0250-22-4161

税務と経営のご相談はお気軽に
辰喜税理士事務所
税理士 辰喜 秀雄
税理士 辰喜 太輔
税理士 山倉 かおり
五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業
(有)川口商店
五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利

Information

今年10月から通知開始!

『マイナンバー制度』と 会社実務対応

日時 10月5日(月) 午後2時~4時
会場 五泉商工会議所
講師 河合中小企業診断士事務所 代表 河合正尚氏
定員 30名
受講料 会員 無料 非会員 3,000円
講座内容 1. マイナンバー実務で留意したいポイント
 2. マイナンバー実施で社内理念構築のポイント
 3. マイナンバー実施で社内諸規定作成のポイント
申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551
主催 五泉商工会議所 共催 (公社)新津法人会五泉支部



経済講演会

今、日本、地域はどうするべきか

講師 橋本 五郎氏 (読売新聞特別編集委員)
日時 10月13日(火) 午後2時~3時30分
会場 ガーデンホテルマリエール2F
受講料 無料
申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151
定員 200名
※定員に達し次第、受付を終了させていただきます。入場券を発送致しますので、当日受付にてご提示ください。



今の日本が世界の中でどんな状況にあるのか、10年後、20年後の日本はどうなるのか、また、地域は何を目指すべきかを政治記者として長年に亘り国内外の舞台裏取材した橋本五郎氏よりお話ししていただきます。是非ご聴講ください!

主催 五泉商工会議所・五泉市・新潟県信用保証協会

相談所コーナー

国の教育ローン(安心の固定金利)

日本政策金融公庫では昭和54年から「国の教育ローン」を取り扱っており、これまでに約500万人の皆様にご利用いただいています。

高校・短大・大学・専修学校・各種学校などの入学時・在学中の方です。(子供の人数は扶養している子供の人数で年齢、就学の有無は問われません)

中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。ご利用いただける方は、給与所得者の場合で、世帯の年間収入が子供1人の場合790万円以内、2人の場合は890万円以内、3人の場合は990万円以内の方です。(子供の人数とソコン購入費、学生の国民年金保険料など)

返済期間 15年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方は18年以内)
 据置期間 在学期間以内で元金の据置が可能(返済期間に含まれる)
 保証 (公財)教育資金融資保証基金の保証(また

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。事業で運転資金や設備資金を必要とされる方はぜひご利用ください。

①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主
 ②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方
 ③納期の到来している所得税、法人税、事業税、

申込みは9日まで

永年勤続者表彰

五泉商工会議所では平成27年11月22日をもって入社後、10年、20年、30年以上、同一事業所に勤務する従業員に対して商工会議所表彰規則により表彰いたします。

表彰状は10年が五泉商工会議所会頭による表彰状、20年は新潟県商工会議所連合会会頭と五泉商工会議所会頭による表彰状、30年は日本商工会議所会頭と五

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

共通商品券

労働保険制度・助成金制度の説明会を開催

は連帯保証人1名以上)
 返済方法 毎月元利均等返済、ボーナス月増額返済(融資額の2分の1以内)
 利率 年2.15%
 母子家庭・父子家庭の方年1.75%(9月9日現在)
 問合せ・申込み 教育ローンコールセンター(電話0570-0008656)
 もしくは五泉商工会議所(電話43-5551)まで

(二社)全国労働保険事務組合連合会新潟支部では、労働保険加入促進事業として、労働保険に関する制度や各種助成金等について、委託事業主に周知業務を行うことになっており、今年度も労働保険事務組合新潟地区協議会との共催で、標記説明会を下記により開催致します。

この機会に是非ご出席され、労働保険制度・助成金制度のご理解を深めていただきますようご案内申し上げます。

日時 10月15日(木)午後1時30分~3時30分
 場所 秋葉区新津健康センター
 内容 ①雇用保険 各種助成金について②中小規模事業所が注意したい労働基準法について
 講師 ハローワーク担当官・社会保険労務士
 申込み 五泉商工会議所(電話43-5551)へ至急、申込みください。

トヨタ生産方式で、カイゼン&コスト削減

「儲かるしくみ」をつくるセミナー

日時 10月23日(金) 午後2時~4時
会場 五泉商工会議所
講師 株式会社カイゼン研究所 代表取締役 若井吉樹氏
定員 30名(定員になり次第締切り)
受講料 会員 無料 非会員 3,000円
講座内容 1. コスト削減へ向けた3つのアプローチ
 2. ロスを無くす方法
 3. 効率を上げる手法
 4. コンビニに見るコスト削減
申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551
主催 五泉商工会議所



「小口零細企業保証制度」は
 なじらね~!?

<3つのメリット>
 1. 保証人不要(法人代表以外)
 2. 原則担保不要
 3. 信用保証料率の割引有り

中小企業とともに歩む身近なパートナー
新潟県信用保証協会
 新潟 信用保証 検索

新潟市中央区川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内) ☎025(267)1315

第28回 酔星を楽しむ
 10/16(金) PM6:30~

アトラクション「落語会」三流亭楽々8:00(全席社会人落語優勝者名)

●主催/総務を楽しむ夕べの会(代表世話人 藤津秀郎)
 ●後援/味龍会・近藤酒造
 チケットはお近くの酒販店でお求め下さい。
 なお、お問い合わせは、近藤酒造(電話43-3187)まで

故 青木雨彦氏書

相談内容	日時	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	10月13日(火) 午前10時~午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	10月14日(水) 午前10時~正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	10月15日(木) 午前10時~正午	要事前連絡
弁護士個別相談会	10月23日(金) 午後1時30分~4時	要事前連絡

2015 ガス展

開催日 10/2(金)・3(土)・4(日) **開催時間** 9:00~16:00

越後天然ガス TEL.0250-24-2171

五泉会場図

味旅

いざ、世界へ
「絆・遠泳横断プロジェクト」(前編)
絆・遠泳横断プロジェクト実行委員会会長
松川徹也(居酒屋 縁 代表)

7月15日午前11時45分、気温15度、水温12度。選手をサポートする船の船長からスタートの合図。えっ? (汗) この荒波の中を? 2010年に発足した「絆・遠泳横断プロジェクト」。五泉青年会議所という強力なサポート体制の元、このプロジェクトはスタートした。小学6年生から76歳までのスイマーが参加。そして障がいをもつ2人は中学2年生だった。向こうの島まで泳いで行くこ

う。これが挑戦の始まりだった。これが挑戦の始まりだった。2011年「新潟福島豪雨災害」の翌年に順延となった佐渡の往復80kmのチャレンジャー。本番ではサポート船の座礁も重なりトラブル続きだった。当初、誰もがこの



挑戦を「無理だ」と言っていた。しかしそんな環境の中にも常に前を向いていたのが中学生の黎と悠太だった。世界へのチャレンジ、「いける」と確信したのはこの時かも知れない。3年後の2015年7月8日、「たくさんの人に

う」と誓いイギリスの地、ドーバーへ飛んだ。10日間の日程で乗り込んだイギリス。天候不良、海上では激しい波と雨、霧も重なり、ついに最終日を迎えた。緊張のあまり顔がこわばる。唯一平静を装っていたのが、サポート船の船長アンディだけだった。目の前に立ちほだかるドーバー海峡の荒波。振り落とされんばかりの揺れ。えっ? (汗) この荒波の中を泳ぐ? (11月号に続く)

東京秋の三大五泉フェア

名称	日時	会場	販売品目
東京日本橋五泉フェア	10月15日(木)・16日(金) 午前10時~午後4時	日本橋プラザビル 1F イベントスペース会場 3F 五泉応援団交流会場	さといも・清酒名産品・越後なんばん味噌・アロニア(ジャム、ジュース)・とのさましいたげなど
江東区民まつり中央まつり	10月17日(土)・18日(日) 午前10時~午後4時	都立木場公園 (南エリア入口広場)	さといも汁(限定1000食)・清酒名産品・とのさましいたげ・栗・銀杏・アロニア(ジャム、ジュース)・さといも(小袋)など
~ファッションと食の宝庫~ にいがた五泉の恵みフェア	10月22日(木)~25日(日) 22日~24日は 午前10時30分~午後6時 25日は 午前10時30分~午後4時	表参道・新潟館ネスパス 1F 特産品販売会場	さといも汁(24日、25日各日限定100食)・新米おにぎり・清酒名産品・しそ南蛮・菊梅干し・アロニア(ジャム、ジュース)・栗・さといも・レンコンなど
	10月22日(木)~24日(土) 22日、23日は 午前10時30分~午後6時 24日は 午前10時30分~午後4時	表参道・新潟館ネスパス 3F 五泉フェア会場	五泉産地オリジナルニット・小物など

東京で特産品を販売
五泉市観光協会では都内で「東京日本橋五泉フェア」、「ファッションと食の宝庫」にいがた五泉の恵みフェア」を開催し、都立木場公園で開催される「江東区民まつり中央まつり」にも参加する。会場、販売品目は左記表の通り。なお、問合せは五泉市観光協会(五泉市観光協会五泉市観光案内所 電話47-8388)まで。

【第19回環境社会検定(eCO検定)】
▽試験日 12月13日(日)
▽会場 五泉商工会議所
▽受付 10月30日(金)まで
▽受験料 5400円
【申込み】簿記は五泉商工会議所(電話43-5551)まで。また福祉住環境コーディネーター、eco検定はホームページ(http://www.kentei.org/)もしくは電話登録(電話03-39989-0777)で申込みしてください。

各種検定試験のご案内
【第141回簿記検定試験】
▽試験日 11月15日(日)
▽会場 五泉商工会議所
▽受付 10月16日(金)まで
▽受験料 1級7710円 2級4630円 3級2570円 4級1640円
【第35回福祉住環境コーディネーター検定試験】
▽試験日 11月22日(日)
▽会場 五泉市福祉会館
▽受付 10月9日(金)まで
▽受験料 2級6480円 3級4320円

人事異動
◇(株)新潟日報社
▽五泉支局長 白石晋一(本社 整理部)
▽本社報道部 鈴木哲弘(五泉支局長)
▽元副会長(株)樋口新聞舗 樋口政文殿(享年91歳) 9月17日逝去。
樋口氏は昭和31年から当所議員、昭和35年から常議員、昭和44年から副会長、平成2年から平成19年まで

文芸

短歌	川柳	俳句
我が兄を夕べの雨は眠らせしや 畠に恵みの一降りなれば 木村 安雄	蛸足のようにな年喰ってます ※再生の利く蛸足と違い細るばかりの年金に不安 長澤 岳風	三本の指でころがし菜種時々 ※油菜を時々は・言いならわされた通りに時いた 佐原 栄子

さくらの街信用組合の事業者ローン
ゆうゆうローン・ビジネス
スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。
ご利用限度額 10万円以上300万円以内 さくらの街信用組合
① FAXにて仮審査申込み可 ② 原則60分のスピード回答
③ 担保・保証人不要 ④ 見積書、申告書不要
適用条件の内容、融資条件についてのご確認、お問い合わせは お電話どうぞ!
本店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

宅地分譲中!
○秋葉区古津造成中(坪11万円より)
○ビッグロール三本木 残5区画
○アサヒニュータウン 残1区画
詳しくはホームページまたは御来店ください。
http://meihoufudousan.com/
(有)明宝不動産 ☎42-0180 五泉市本町1丁目1番32号
新潟県知事(6)3137号

4.21誕生
いつでも、どこでも。
お出かけSK-II
-スプレータイプ的美容化粧水-
本町3-3-15 TEL 42-2794
化粧品 ほりうち

大創業祭 9/30(水)~10/7(水)
・掘り出し物がたくさん!
・初秋物割引コーナーもあります!
パンセ・マルムラ 駅前1丁目6-7 ☎(42)4776

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談
佐久間税理士事務所
税理士 佐久間 茂 治
五泉市三本木3044番地1
(代) 43-3676(事務所)
TEL (代) 43-3149(夜間)

五泉商工会議所ニュース
広告を募集しています
●1コマ11,300円(縦3.35cm×横7.7cm)
●発行部数11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
●コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問い合わせください。
申込み 五泉商工会議所(電話43-5551)

こんなこともおまかせ下さい。
・コンロの入替、修理
・給湯機の入替、修理
・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理
-エネルギーとガス石油器具のことなら-
(有)田中利三郎商店
五泉市本町3 TEL 42-2487
[きなせやカード]のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

TMC Co., Ltd
売地/五泉市横町3
●510㎡(154.27坪)
●南向き、上・下水道・都市ガス
694万円(坪4.5万円)
㈱ティー・エム・シー 赤海2 TEL 42-2125 http://niigata-tmc.com/
ご宴会は居酒屋を超えた当店で!
酒菜食堂 猿 Baku
料理7品+生寿司・のり巻き 4,500円
料理7品+生寿司・のり巻き+刺身 5,000円
料理7品+生寿司+刺身 5,500円
※価格はすべて消費税込みです
※お料理は個人盛り+大皿盛りになります
※各コースお得な2時間飲み放題付きです
by 寿司・割烹さくま
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台